Programme intégré de la statistique des entreprises (PISE)

Enquête annuelle sur les immobilisations et réparations Dépenses réelles de 2015

CONFIDENTIEL une fois rempli.
According to our files your language of preference is French, should you wish to receive this document in English, please call us toll-free at: 1-877-604-7828.

Veuillez vérifier le nom de l'entreprise ou de l'organisation, les coordonnées de la personne-ressource et corriger si nécessaire.

Dénomination sociale

Nom commercial

Prénom

Nom de famille

Titre

Adresse (numéro et rue)

Ville

Province, territoire ou état

Code postal ou code de zone

Pays

COPIE POUR INFORMATION NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Renseignements sur l'entreprise ou l'organisation et la personne-ressource

Adresse courriel

Numéro de téléphone (incluant l'indicatif régional)

Numéro du poste

Langue de communication préférée

français

anglais

Numéro du télécopieur (incluant l'indicatif régional)

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique,* Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S-19.
EN VERTU DE CETTE LOI, IL EST OBLIGATOIRE DE REMPLIR LE PRÉSENT QUESTIONNAIRE.

Introduction

But de l'enquête

Cette enquête sert à rassembler des données sur les dépenses en immobilisations et réparations au Canada. Les gouvernements et les organismes fédéraux et provinciaux, les associations professionnelles, les universités et les organismes internationaux utilisent ces renseignements pour formuler leurs politiques et comme une mesure de l'activité économique régionale.

Sécurité des renseignements transmis par télécopieur ou courriel

Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements par télécopieur ou courriel peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception de votre document, Statistique Canada garantit la protection de tous les renseignements recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique.* **Note:** Nos questionnaires en ligne sont sécurisés, il n'y a aucun risque d'interception des renseignements lorsque vous répondez aux enquêtes en ligne de Statistique Canada.

Confidentialité

La *Loi sur la statistique* protège la confidentialité des renseignements recueillis par Statistique Canada.

Ententes de partage de données

Afin de réduire le fardeau des répondants, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux et d'autres organisations gouvernementales, qui ont accepté de garder les données confidentielles et de les utiliser uniquement à des fins statistiques. Les renseignements sur la confidentialité, les ententes de partage de données et les couplages d'enregistrements se trouvent à la dernière page du questionnaire.

Veuillez retourner le questionnaire dans les 21 jours.

Veuillez poster le questionnaire dûment rempli dans l'enveloppe ci-jointe ou le télécopier à Statistique Canada au 1-888-883-7999.

S'il vous est impossible de le remplir dans les 21 jours **OU** si vous avez besoin d'aide, appelez-nous au **1-877-604-7828**.

Statistique Canada
Division des opérations et de l'intégration
150, promenade Tunney's Pasture
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Consultez notre site Web à www.statcan.gc.ca

5-3600-2803.2 Actual: 2016-03-23

Statut de l'entreprise ou organisation

1. Cette entreprise ou organisation est-elle actuellement en activité?

B00309

- ○ Oui ▶ **Passez à la section suivante**
- ○ Non, il s'agit d'une exploitation saisonnière ▶ **Passez à la question 2**
- ○ Non, a cessé ses activités ▶ **Passez à la question 4**
- ○ Non, a vendu toutes ses opérations ▶ **Passez à la question 6**
- ○ Non, a fusionné avec une autre entreprise (ou plusieurs entreprises) ▶ **Passez à la question 8**
- ○ Non, est temporairement inactive, mais rouvrira ▶ **Passez à la question 11**
- ○ Non, autre raison pour laquelle cette entreprise n'est plus opérationnelle ▶ **Passez à la question 14**

2. Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé toutes activités pour la saison?

Date B00217 *AAAA* *MM* *JJ*

3. Quand cette entreprise ou organisation s'attend-elle à reprendre ses activités?

Date B00218 *AAAA* *MM* *JJ* ▶ **Passez à la section suivante**

4. Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé toutes activités?

Date B00211 *AAAA* *MM* *JJ*

5. Pourquoi cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé toutes activités?

B00311

- ○ Faillite
- ○ Liquidation
- ○ Dissolution
- ○ Autre raison — veuillez préciser:

B00312

▶ **Passez à la section suivante**

6. Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle été vendue?

Date B00212 *AAAA* *MM* *JJ*

COPIE POUR INFORMATION NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

7. Quelle est la dénomination sociale de l'acheteur?

B00406

▶ **Passez à la section suivante**

8. Quand la fusion a-t-elle eu lieu?

Date B00213 *AAAA* *MM* *JJ*

9. Quelle est la dénomination sociale de l'entreprise ou organisation ainsi créée ou qui demeure?

B00407

10. Quelles sont les dénominations sociales des autres entreprises ou organisations fusionnées?

B00408

▶ **Passez à la section suivante**

11. Quand cette entreprise ou organisation est-elle devenue temporairement inactive?

Date B00214 *AAAA* *MM* *JJ*

12. Quand cette entreprise ou organisation prévoit-elle reprendre ses activités?

Date B00215 *AAAA* *MM* *JJ*

13. Pourquoi cette entreprise ou organisation est-elle temporairement inactive?

B00313

▶ **Passez à la section suivante**

14. Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

Date B00216 *AAAA* *MM* *JJ*

15. Pourquoi cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00314

▶ **Passez à la section suivante**

COPIE POUR INFORMATION NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Instructions de déclaration

1. Veuillez écrire en caractères d'imprimerie, à l'encre.
2. Déclarez tous les montants en **milliers de dollars canadiens (CAD$ '000)**.
3. Ne pas inclure la taxe de vente.
4. Veuillez consulter le guide de déclaration pour obtenir plus de renseignements.
5. Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, veuillez nous fournir vos meilleures estimations.

Renseignements sur la période de déclaration

1. Aux fins de la présente enquête, veuillez fournir pour cette entreprise ou organisation les renseignements les plus récents pour l'**exercice financier de 12 mois**.

   Note : Pour cette enquête, la **Date de fin** devrait se situer entre le 1er avril 2015 et le 31 mars 2016.

   B00205 Date de début AAAA MM JJ

   B00206 Date de fin AAAA MM JJ

2. Si la période de déclaration **ne couvre pas une année entière**, veuillez indiquer la ou (les) raison(s) ci-dessous (indiquez toutes celles qui s'appliquent) :

   B00301_r1 ☐ exploitation saisonnière

   B00301_r2 ☐ nouvelle entreprise

   B00301_r3 ☐ changement de propriétaire

   B00301_r4 ☐ changement de l'exercice financier

   B00301_r5 ☐ arrêt définitif de l'exploitation

   B00301_r6 ☐ fermeture temporaire

   B00301_r7 ☐ autre raison — veuillez préciser :

   B00301_r8

3. Veuillez préciser ci-dessous tout changement ou événement qui aurait pu causer une variation des valeurs déclarées pour cette entreprise ou organisation en comparaison à celles de la période de déclaration précédente (indiquez tous ceux qui s'appliquent) :

   B00302_t1 ☐ grève ou lockout

   B00302_t2 ☐ effet des taux de change

   B00302_t3 ☐ variation du prix des biens ou des services vendus

   B00302_t4 ☐ sous-traitance

   B00302_t5 ☐ changement organisationnel

   B00302_t6 ☐ variation du prix de la main-d'oeuvre ou des matières premières

   B00302_t7 ☐ désastre naturel

   B00302_t8 ☐ récession

   B00302_t9 ☐ changement dans la gamme des produits

   B00302_t10 ☐ vente d'unités commerciales

   B00302_t11 ☐ expansion

   B00302_t12 ☐ nouveau contrat ou perte de contrat

   B00302_t13 ☐ fermeture des installations

   B00302_t14 ☐ acquisition d'unités commerciales

   B00302_t15 ☐ autre changement ou événement — veuillez préciser :

   B00302_t16

   B00302_t17 ☐ aucun changement ou événement

COPIE POUR INFORMATION NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Dépenses en immobilisations et réparations

1. Veuillez fournir les renseignements liés aux dépenses en immobilisations brutes pour l'année fiscale 2015.

DÉPENSES RÉELLES 2015				
Colonnes *(1)*	Immobilisations neuves incluant contrats de location-acquisition (inclure les immobilisations usagées importées) *(2)*	Achat d'immobilisations usagées canadiennes *(3)*	Rénovation, réfection, remise à neuf, remise en état, restauration *(4)*	Total des dépenses en immobilisations *(somme des colonnes 2, 3 et 4)* *(5)*
	Milliers de $CAN			
a) Terrains	000	S/O	S/O	S/O
b) Construction résidentielle	000	000	000	S/O
c) Total - Construction non résidentielle	CASE A1 000	000	CASE A2 000	000
d) Total - Matériel et outillage *(incluant logiciels)*	CASE B1 000	000	CASE B2 000	000

Nota :
Vous devrez fournir des renseignements additionnels à la page 5.

2. Veuillez fournir une répartition selon les codes correspondant aux catégories de biens suivants:
(veuillez consulter le guide de déclaration pour les codes)

CONSTRUCTION NON RÉSIDENTIELLE INCLUANT LES ACQUISITIONS AUX TRAVAUX EN COURS						
	Code d'immobilisations Colonnes *(1)*	Immobilisations neuves incluant contrats de crédit-bail (inclure les immobilisations usagées importées) *(2)*	Achat d'immobilisations usagées canadiennes *(3)*	Rénovation, réfection, remise à neuf, remise en état, restauration *(4)*	Total des dépenses en immobilisations *(somme des colonnes 2, 3 et 4)* *(5)*	Durée d'utilisation prévue des immobilisations à la colonne 2 *(6)*
		Milliers de $CAN				***Années***
a)		000	000	000	000	
b)		000	000	000	000	
c)		000	000	000	000	
d)		000	000	000	000	
e)		000	000	000	000	
f)		000	000	000	000	
g)		000	000	000	000	
h)		000	000	000	000	
i)		000	000	000	000	
j)		000	000	000	000	
k)		000	000	000	000	
l)		000	000	000	000	

COPIE POUR INFORMATION NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

3. Veuillez fournir une répartition selon les codes correspondant aux catégories de biens suivants:
(veuillez consulter le guide de déclaration pour les codes)

MATÉRIEL ET OUTILLAGE INCLUANT LES ACQUISITIONS AUX TRAVAUX EN COURS

	Code d'immobilisations Colonnes *(1)*	Immobilisations neuves incluant contrats de crédit-bail *(inclure les immobilisations usagées importées)* *(2)*	Achat d'immobilisations usagées canadiennes *(3)*	Rénovation, réfection, remise à neuf, remise en état, restauration *(4)*	Total des dépenses en immobilisations *(somme des colonnes 2, 3 et 4)* *(5)*	Durée d'utilisation prévue des immobilisations à la colonne 2 *(6)*
		Milliers de $CAN				***Années***
a)		000	000	000	000	
b)		000	000	000	000	
c)		000	000	000	000	
d)		000	000	000	000	
e)		000	000	000	000	
f)		000	000	000	000	
g)		000	000	000	000	
h)		000	000	000	000	
i)		000	000	000	000	
j)		000	000	000	000	
k)		000	000	000	000	
l)		000	000	000	000	
m)		000	000	000	000	
n)		000	000	000	000	
o)		000	000	000	000	
p)		000	000	000	000	
q)		000	000	000	000	

4. Veuillez fournir des renseignements sur les dépenses de cette organisation pour l'exercice financier 2015.

	Construction non résidentielle	Matériel et outillage
	Milliers de $CAN	
	CASE C	**CASE D**
a) Dépenses non capitalisées pour la réparation et l'entretien	000	000
b) Quel est le coût total de vos travaux en cours à la fin de l'année ? (Ces coûts en capital doivent être déclarés comme dépenses en immobilisations dans l'année où ils sont encourus.)	000	000
c) Quel a été le total des dépenses en immobilisations imputées aux dépenses d'exploitation durant la période de déclaration ?	000	000

COPIE POUR INFORMATION NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Ventilation des dépenses effectuées (travaux réalisés par les employés de la société et travaux exécutés par les entrepreneurs)

5. Veuillez fournir les renseignements liés aux dépenses pour les travaux réalisés par les employés de la société et ceux exécutés par les entrepreneurs:

	Valeur des travaux exécutés par des entrepreneurs *(1)*	Valeur des travaux réalisés par l'entreprise à son propre compte *(2)*	Total *(somme des colonnes 1 et 2)* *(3)*	
	Milliers de $CAN			
a) Immobilisations neuves incluant contrats de crédit-bail, rénovation, réfection, etc. Construction non résidentielle	000	000	000	*Le total devrait correspondre à la **somme des CASES A1 et A2** à la question 1.*
b) Dépenses non capitalisées de réparation et d'entretien Construction non résidentielle	000	000	000	*Le total devrait correspondre au montant de la **CASE C** à la question 4.*
c) Immobilisations neuves incluant contrats de crédit-bail, rénovation, réflection, etc. Matériel et outillage	000	000	000	*Le total devrait correspondre au montant de la **CASE B1 et B2** à la question 1.*
d) Dépenses non capitalisées de réparation et d'entretien Matériel et outillage	000	000	000	*Le total devrait correspondre au montant de la **CASE D** à la question 4.*

6. Veuillez fournir une répartition de la valeur des travaux réalisés par l'entreprises à son propre compte:

DÉPENSES POUR TRAVAUX RÉALISÉS PAR L'ENTREPRISE À SON PROPRE COMPTE			
	Répartition des travaux réalisés par catégorie de coûts		
	Salaires et traitements *(4)*	Matériaux et fournitures *(5)*	Autres dépenses *(6)*
	Milliers de $CAN		
a) Immobilisations neuves incluant contrats de crédit-bail, rénovation, réfection, etc. Construction non résidentielle	000	000	000
b) Dépenses non capitalisées de réparation et d'entretien Construction non résidentielle	000	000	000
c) Immobilisations neuves incluant contrats de crédit-bail, rénovation, réflection, etc. Matériel et outillage	000	000	000
d) Dépenses non capitalisées de réparation et d'entretien Matériel et outillage	000	000	000

COPIE POUR INFORMATION NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Aliénation et vente d'immobilisations

7. Veuillez fournir le détail de l'aliénation et de la vente d'immobilisations de cette organisation pour l'exercice financier 2015.

	Prix de vente	Valeur comptable brute	Âge
	(CAD$ '000)		*Années*
a) Terrains	000	000	
b) Construction résidentielle	000	000	

CONSTRUCTION NON RÉSIDENTIELLE / MATÉRIEL ET OUTILLAGE

Veuillez fournir une répartition selon les codes correspondant aux catégories de biens suivants: *(veuillez consulter le guide de déclaration pour les codes)*

	Code d'immobilisations	Prix de vente	Valeur comptable brute	Âge *(Années)*
c)		000	000	
d)		000	000	
e)		000	000	
f)		000	000	
g)		000	000	
h)		000	000	
i)		000	000	
j)		000	000	

COPIE POUR INFORMATION NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Personne-ressource

Nom de la personne à joindre au sujet de ce questionnaire :

Prénom

Nom de famille

Titre

Adresse courriel

Numéro de téléphone

Numéro de poste

Numéro de télécopieur

Combien de temps avez-vous mis pour recueillir les données et remplir ce questionnaire? heure(s) : minutes

Commentaires

Nous vous invitons à nous faire part de vos commentaires ci-dessous.
Si vous avez besoin de plus d'espace, veuillez inclure une nouvelle feuille.
Soyez assurés que nous passons en revue tous les commentaires reçus dans le but d'améliorer l'enquête.

B00002

COPIE POUR INFORMATION NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Renseignements généraux

Confidentialité

Vos réponses sont confidentielles.

La loi interdit à Statistique Canada de divulguer toute information recueillie qui pourrait dévoiler l'identité d'une personne, d'une entreprise ou d'un organisme sans leur permission ou sans en être autorisé par la *Loi sur la statistique*.

Statistique Canada utilisera les données de cette enquête à des fins statistiques.

Ententes de partage de données

Afin de réduire le fardeau des répondants, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux et d'autres organisations gouvernementales, qui ont accepté de garder les données confidentielles et de les utiliser uniquement à des fins statistiques. Statistique Canada communiquera les données de la présente enquête seulement aux organisations ayant démontré qu'elles avaient besoin de les utiliser.

L'**article 11** de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux répondant à certaines conditions. Ces organismes doivent posséder l'autorisation légale de recueillir les mêmes données, sur une base obligatoire, et les lois en vigueur doivent contenir essentiellement les mêmes dispositions que la *Loi sur la statistique* en ce qui concerne la confidentialité et les sanctions imposées en cas de divulgation de renseignements confidentiels. Comme ces organismes possèdent l'autorisation légale d'obliger les entreprises à fournir les mêmes données, on ne demande pas le consentement des entreprises et celles-ci ne peuvent s'opposer au partage des données.

Pour la présente enquête, des ententes en vertu de l'**article 11** ont été conclues avec les organismes statistiques provinciaux et territoriaux de Terre-Neuve-et-Labrador, de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, du Québec, de l'Ontario, du Manitoba, de la Saskatchewan, de l'Alberta, de la Colombie-Britannique et du Yukon. Les données partagées seront limitées aux renseignements relatifs aux établissements commerciaux situés dans la province ou le territoire en question.

L'**article 12** de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de données avec des organisations gouvernementales fédérales, provinciales ou territoriales. En vertu de cet article, vous pouvez refuser de partager vos données avec l'une ou l'autre de ces organisations en écrivant une lettre d'objection au statisticien en chef et en la retournant avec le questionnaire rempli. Veuillez préciser les organisations avec lesquelles vous ne voulez pas partager vos données.

Aux fins de la présente enquête, des ententes ont été conclues en vertu de l'**article 12** avec les organismes statistiques de l'Île-du-Prince-Édouard, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut ainsi qu'avec l'Office national de l'énergie, Ressources naturelles Canada, Environnement Canada et Infrastructure Canada.

Dans le cas des ententes conclues avec des organisations gouvernementales provinciales et territoriales, les données partagées seront limitées aux renseignements relatifs aux établissements commerciaux situés dans la province ou le territoire en question.

Couplages d'enregistrements

Pour améliorer les données de la présente enquête et réduire au minimum le fardeau de réponse, Statistique Canada pourrait combiner les renseignements de cette enquête avec ceux provenant d'autres enquêtes ou de sources administratives.

COPIE POUR INFORMATION NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Merci d'avoir rempli ce questionnaire.
Veuillez garder une copie pour vos dossiers.
Consultez notre site Web à www.statcan.gc.ca